

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 150-400, 350-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1963. július 30.

bb 1. érdekes tervek, javaslatok a választott tanácsi szervek hatáskörének szélesítésére, a társadalmi ügyintézők számának növelésére

i zs/zs/m/zs

1963. július 30.

a fővárosi és a kerületi tanácsok rendszeresen napirenden tartják a választott tanácsi szervek hatáskörének növelését, a közigazgatási munkatovábbi demokratizálását. Legutóbb például a 8. kerületi tanács végrehajtó bizottsága tárgyalt e fontos kérdéscsoportról, s számos érdekes elképzelés, hasznos javaslat gyakorlati megvalósítására hozott határozatot, megállapították, hogy a szakigazgatási szervek mellett működő állandó bizottságok munkáját jelenleg 1.200 önkéntes ügyintéző, segíti - de a józsefváros lakói közül még sokszázan szívesen részt vállalnának a helyiipar, a kereskedelem, a lakásügyek, a népművelés, az oktatás problémáinak megoldásából. ezért azt a feladatot állították az érdekeltek elé, hogy a következő hetekben, hónapokban toborozzanak újabb társadalmi munkásokat a különböző tanácsi bizottságok mellé, s lehetőleg további 1000-1200 8. kerületi lakóst nyerjenek meg a józsefvárosi tanács állandó segítőjének.

a kerület vezetői leszögezték, hogy a jövőben az eddiginél szigorubbabban és alaposabban ellenőrzik a tanácsülés kollektívája határozatainak végrehajtását, s a szakigazgatási szervek elsőrendű kötelességévé teszik a közérdekű bejelentések lelkiismeretes intézését. a tanácsülések napirendi pontjai közé az eddiginél sűrűbben iktatják be az interpellációkat is.

kitűnően megállják helyüket a társadalmi aktivisták a szabálysértési ügyek intézőiként - állapították meg legutóbb az 1. kerület, óbuda és a belváros tanácsának illetékesei. a 3. kerületben például külön testületeket hívtak életre, amelyeknek tagjai között helyet kaptak óbuda minden környékének lakói. így egy-egy szabálysértés kivizsgálásában és tárgyalásán mindig azok vehetnek részt, akik a „tettesek”, többé-kevésbé közeli szomszédai, s jól ismerik a körülményeket. a belvárosban ugynevezett békéltető bizottságok alakultak a lakóházon belüli perlekedések, torzsalkodások „elsimítására”, a szocialista együttélés szabályainak betartására, az 1. kerületben a közigazgatás társadalmi munkásai magukra vállalták a családi ünnepek előkészítését és lebonyolítását, sőt javaslattévőként és véleményezőkként közreműködnek a lakáskiutalások intézésében is. /mti/

- . . -

- 1 -

bb 2. augusztusban rövidfilm napokat rendeznek keszthelyen

1 /tf/m/sr

1963. július 30.

Keszthely nyári tudományos és kulturális programja az idén újabb színponttal gazdagodik. a georgikon- és helikon ünnepek mellett ez évtől kezdve minden augusztusban rövidfilm napokat rendeznek. a hazai és külföldi üdülővendégeknek bemutatják az év legsikeresebb magyar kisfilmjeit, amelyek közül többnek idegennyelvű feliratos változatát is elkészítik. idén első ízben augusztus 5-én az 1963. évi magyar rövidfilm-szemle díjnyertes alkotásait vetítik, majd 6-án kollányi ágoston kossuth-díjas filmrendező és macskássy gyula balázs béla-díjas rajzfilm-rendező estjére kerül sor, amelyen a két neves filmszakember legjobb alkotásait mutatják be. augusztus 7-én a tavalyi és az idei évben külföldi filmfesztiválok díjat nyert magyar rövidfilmek kerülnek bemutatásra. a közönségnek legjobban tetsző filmeket keszthely-emlékplakettel tüntetik ki. /mti/

...-

bb 3. „érnek”, a szarvasagancsok a baranyai erdőkben - több kapitális vad elejtése várható

vid/j/m/ká

1963. július 30.

augusztus utóján, vagyis alig egy hónap múlva, megkezdődik erdeinkben a szarvasbőség. a mecsek rengetegében már szemellátható jelek mutatják a nagy vadászati esemény közeledtét, mint a vadőrök jelentették: a szarvasbikák megkezdtek agancsuk tisztítását. a fejlődésük ugyanis a nyár közepére fejlődik ki, de ekkor még hancs borítja, amely lassan elhal, és az állatok ledörzsölik. most van tehát az agancsok „utóérése”, amelynek során kialakul a végleges külsejük, szép, sötét színű. az erdészek és a vadászok azt is jelezték, hogy a szarvasállomány mind számban, mind minőségben kielégítő, a zord téli időjárás nem tett komoly kárt. ennek megfelelően a baranyai vadászok és az ide látogató külföldi vendégek összesen 135 szarvasbikát lőhetnek majd az őszi, illetve a téli hónapokban. több kapitális vad elejtése is várható. a mecseki erdőgazdaság rezervátumaiban 4 olyan szarvasbikát szeltek ki, amelyek agancssúlya meghaladja a 9 kilogrammot, és 8 olyat, amelyek fejdisze 7-9 kilogramm között van. a sellyei rezervátumban egy 10 év körüli, rendkívül fejlett agancsu szarvasbikát tartanak számon: a múlt télen elhullatott agancsainak súlya alig marad el a világrekordot jelentő szinttől. az előző években nem sikerült puskavégre kapni, most viszont szeretnék leteríteni a királyi vadat. /mti/

...-

- 2 -

bb 4. új film előkészületei a hunniában

k s/tm szb sr

1963. július 30.

augusztus hónapban megkezdik a hunnia filmstúdióban solymár józsef és szemes mihály új filmjének forgatását. az új gilgames című film régi hindu történetet helyez át mai környezetbe és egy szanatóriumban játszódik. /mti/

...-

bb 5. kiállítás visegrádon középkori művészeti emlékekből

t áe/hmé szb sr

1963. július 30.

„a gótika századai a középkori művészet tükrében”, címmel a visegrádi mátyás király múzeum kiállítást rendezett. az ország legnagyobb múzeumaiban őrzött művészeti emlékeket mutatják be itt a látogatóknak. a nemzeti múzeum, a szépművészeti-, iparművészeti- és történelmi múzeum, az esztergomi keresztény múzeum és a balassa bálint múzeum számos nagyértékű kincsét kiállították: festményeket, szobrokat, ötvösművészeti remekeket és kódexeket. a kiállítás augusztus 20-ig tekinthető meg. /mti/

...-

bb 6. balatoni hangversenyek augusztusban

1 ol/tr szb sr

1963. július 30.

az országos filharmónia augusztusban is több alkalommal rendez hangversenyt a balatoni üdülőhelyeken. a koncerteken a már június-júliusban is sikerrel szerepelt, turnézó együttes lép dobogóra; ungar imre zongoraművész, szendrey karper lászló gitárművész, a tátray vonósnégyes és a budapesti fuvósötös.

balatonbogláron augusztus 5-én és 22-én balatonberényben 20-án, földvárton 21-én és lellen négy alkalommal adnak hangversenyt. /mti/

...-

bb 7. újabb kilátótorony épül a balaton felvidékén

vid te szb szf

1963. július 30.

a balatont koszoruzó hegyvonulat egyik magaslatán, a halomhegyen, nemrég avatták fel a kossuth lajosról elnevezett kilátót.

/folyt.köv./

- 3 -

bb 7. /ujabb kilátótorony... 1. folyt./- szb

a veszprém megyei tanács idegenforgalmi hivatala máris újabb kilátótorony építését kezdte meg a recsek hegyen. a kedvenc kirándulóhelyen épülő toronyból a balaton vízükrének nagy részében és a balaton-felvidék festői panorámájában gyönyörködhetnek majd a turisták. /mti/

-. -

bb 8. elektromos hír: meggyorsítják a villanyhálózat átkapcsolását 110-ről 220 voltra

1 kf/kf szb ki

1963. július 30.

a főváros villamosításának kezdetén jórészt 110 volt feszültségű hálózatokat építettek, s ilyen áramot használtak legtöbb helyen elsősorban világításra, a technika fejlődésével a háztartásokban mindjobban elterjedt elektromos berendezések nagyobb energia szükségletét a 110 voltos hálózat már nem tudta ellátni.

az elektromos művek évekkel ezelőtt megkezdte a 110 voltos hálózat átállítását 220 voltosra, ez év elején azonban még több mint 120 000 olyan magán fogyasztót tartottak nyilván, aki a régi, 110 voltos hálózatról kapta az áramot. az eredeti elképzelés az átkapcsolás befejezését 5-6 évre tervezte, ezt az időt azonban 3-4 évre rövidítik, az idén az első félévben 14 000 háztartás kapott 220-as áramot, s az év végéig még mintegy 16 000 kapcsolnak át, ez azt jelenti, hogy a tervezett 26 000 helyett évenként 30 000 lakást látnak el 220 voltos árammal. /mti/

-. -

bb 9. baján forgatják a pacsirtát

1 s/tm szb sr

1963. július 30.

néhány nappal ezelőtt a pasaréti uti stúdióban megkezdődtek a pacsirta felvételei. a forgatókönyvet kosztolányi dezső azonos című regényéből huszty tamás írta. a film stábja ranódi lászló rendező vezetésével a hét elején baján forgat. a regény története 1899-ben játszódik és ezért a felvételek idejére át kellett alakítani baja főterét és néhány utcáját; a házakról leszerelték a televíziós antennákat, az utcákról az ostoronyeles neontámpákat, és több ház homlokzatát és kapuját is „diszlejtezték”, a film operatőrje illés györgy, a diszleteket varga mátyás tervezte, a főszerepeket: a vajkai házaspárt tolnay klári és páger antal alakítja, a címszerepet nagy anna játssza, akinek ez lesz az első filmszerepe. a többi szerepben bara margitot, töröcsik marit, greguss zoltánt, darvas ivánt, tompa sándort és latinovits zoltánt láthatjuk. /mti/

-. -

- 4 -

bb 14. óriás-vadkan a tamási erdőben

vid j vm ká

1963. július 30.

a tamási erdőszélen évek óta szeretnék puszkavégre kapni egy hatalmas vadkant, amelynek ravaszságáról már legendákat mesélnek. az öreg vadkan a télen észrevétlenül lakmározott a csaléteknek kitétt kukoricából, a hóviharban is lesbenálló vadászok közelében, a lövés előtt azonban elillant.

az óriási vaddisznót a napokban újra felfedezte rakiczky béla fővadász az erdőszéli földek közelében. távcsővel vette szemügyre, s mintegy két és fél mázsa súlyra becsüli. véleménye szerint 23-24 centiméter hosszú agyarakat hord. a rendkívül óvatos vadkan megközelítése és elejtése az új idényben is próbára teszi majd a vadászok ügyességét. /mti/

-. -

bb 15. pincekulccsal a kezében találták meg - 300 év után

vid hi/tné vm sr

1963. július 30.

érdekes leletre bukkantak a muraszemenyei termelészövetkezet kavicsbányájában. egy több mint 300 évvel ezelőtt odakerült férfi csontvázát találták meg, jobb keze ügyében négy darab borospincekulccsal. a szeszélyesen folyó, medrét változtató mura folyó ártere ez a vidék. a régészek szerint meg nem állapítható körülmények között odakerült csontvázat vastag kavicsréteg borította. /mti/

-. -

bb 16. 700.000 forint értékű társadalmi munka gellénházán

vid/hi/tné vm sr

1963. július 30.

a zala megyei gellénházán a falu lakossága és az olajmunkások társadalmi munkában nagy parkot és sportpályát építenek és rózsakertet alakítanak ki. eddig 700.000 forint értékű önkéntes munkát végeztek a gellénháziak. /mti/

-. -

bb 23. 220.000 forint a vas megyei általános iskolák gyakorlati foglalkozásaira

vid hi/tné vm sr

1963. július 30.

őszől kezdve vas megye valamennyi általános iskolájában bevezetik a politechnikai oktatást. a gyakorlati foglalkozások céljaira a megyei tanács művelődésügyi osztálya az új tanévben mintegy 220.000 forintot fordít. ebből az összegből olyan felszerelési tárgyakat vásárolnak, amelyek elsősorban a leánytanulók gyakorlati oktatását szolgálják. /mti/

-. -

9.00/zs

- 5 -

L

bb 13. szimat nélkül is kitalált a róka az aggteleki cseppkőbarlangból - érdekes kísérlettel szereztek adatokat az állatok tájékozódóképességéről.

vid/te/m/bs

1963. július 30.

a világhírű aggteleki cseppkőbarlangban dr. Jakucs László, a barlang igazgatója és munkatársai kutatásai során, a bejáratától 12 kilométernyire, az ugynevezett meseország nevű barlangrészben róka csontvázat találtak. az antropológusok megállapították, hogy a csontváz mintegy 300 éves lehet. feltevésük szerint a róka véletlenül került a barlangba, ahonnan nem tudott távozni és ott pusztult.

a barlangkutatók nem fogadták el ezt a megállapítást, hanem tapasztalataik alapján azt állították, hogy az erdei állatok, így többek között a róka is rendszeresen felkeresték a barlangot, amikor az ember még nem ismerte és nem tárta fel, a teljes biztonsággal mozogtak benne. álláspontjuk igazolására érdekes kísérletet végeztek.

egy rókának, az orrába adott injekciókkal megbénították a szaglóérzékét, hogy ne tudjon tájékozódni, s bevitték a meseország barlangrészbe. a környéket bécsi fehér festékekkel szórták be, hogy az állat mozgását utólag rekonstruálhassák, a barlang kijáratait pedig lezárták.

néhány nap múlva, amikor a barlangba mentek, látták, hogy a róka egy darabig körbejárt, tájékozódott, majd nyílegyenesen, anélkül, hogy a kiépített járdákat érintette volna, az egyik bejárat melletti ökolnyi lyuk felé vette útját, s azon keresztül távozott a szabadba. a téli kísérletek során azt is megállapították a frissen hullaott hóban levő nyomokról, hogy az állat többször visszatért a barlangba, amelynek levegője melegebb volt a külső hőmérsékletnél. arra is rájöttek, hogy a róka azért kereste fel előszeretettel a meseországot, mert a denevérek ott aludták téli almat, s azokra vadászott.

az érdekes kísérlettel megoldódott a barlangban talált rókacsontváz rejtélye és adatokat szereztek az állatok barlangi tájékozódóképességéről. /mti/

...-

bb 17. „filmfőszereplő”, lesz a győri székesegyház kápolnájában örököző László hermája

vid/hi/tné/m/sr

1963. július 30.

győrótt napok alatt elterjedt a híre, hogy az aranyfej című most készülő magyar-angol koprodukciós film felvételeinek egy részét a városban készítik el. /folyt.köv./

09.05/zs

- 6 -

le

bb 17. „filmfőszereplő”, ... 1. folyt./ m

a film forgatását győrótt a jövő hét elején kezdik meg. győrótt az európai hírű műkincs, László hermája lesz a film „szereplője”, amelyet a székesegyház kápolnájában őrzinek. a bronzból és ezüstből készült herma, az európai ötvösművészet egyik legrégebbi remeke. zsigmond király idejében készült a 15. század első felében. a kápolna pedig, ahol már 300 éve őrzik, hazánk egyik legrégebbi gótikus épülete, amely még a 1400-as évek elején épült. a herma győri egyik leglátogatottabb idegenforgalmi látványossága. külföldi országokból is már sok tudóst vonzott győrho. a készülő film cselekménye a műkincs körül bonyolódik. /mti/

...-

bb 18. újabb középiskolák épülnek vas megyében

vid/hi/tné/m/sr

1963. július 30.

vas megyében elkészült a középfokú oktatás 20 éves fejlesztési terve. eszerint az ugynevezett bázisközségekben középiskolákat építenek. csepregen már elkészült, őrszentpéteren, jánosházán most épül négy-négy tanteremmel. szombathely 16, vasvár 8 tantermes új gimnáziumot kap, a sárvárit három tanteremmel bővítik. jövőre körmened gazdagodik 8 tantermes középiskolával. az ősszel a múlt tanévben végzett nyolcadikosok mintegy 50 százaléka folytatja tanulmányait középiskolákban, szombathelyen, a perint patak partján több oktatói intézmény épül. itt kap helyet a tanítóképző intézet diákotthona, s több közép iskolás kollégium. /mti/

...-

bb 19. gépesített szervestrágyázás

vid/j/m/ká

1963. július 30.

a tolna megyei gépállomásokon a szedresi kivételével gépesítették a szervestrágyázás nehéz munkáját. csehszlovák gyártmányú istállótrágya-markológéppel és traktorral vontatott szervestrágyaszóró-pótkocsikkal látták el a gépállomásokon megalakított 11 brigádot. eddig háromnegyed órába is belekerült, amíg villával megékták egy pótkocsit, most ezt a munkát a markológép 3 perc alatt végzi el.

a gépesített brigádok azokban a termelőszövetkezetekben kezdték meg a munkát, amelyekben felgyülemlt az istállótrágya. úgy tervezik, hogy november végéig, illetve december közepéig mintegy 17.000 hold földet trágyáznak meg. /mti/

...-

9.25 /zs

- 7 -

le

bb.10. egyre több a „hii,, jelzes a nemzetközi izotópkatalógusban - a minőség került előtérbe a magyar izotóptermelemben

1 tz/gk csm ki

1963. július 30.

az országos atomenergia bizottság izotóp intézetében az idén már körülbelül 150 féle sugárzó szénemmel és tríciummal jelzett szerves vegyületet és mintegy 35-40 szervetlen izotópkészítményt gyártanak részint hazai kutatási, gyógyászati és ipari célokra, részint a többi kgst-ország számára. E készítmények tanubizonyosságot tesznek a hazai atomtechnika és finomkémia fejlett színvonaláról.

termelésük méreteit a szokványos módszerekkel alig lehet érzékeltetni. például készítményeik anyagmennyiségével semmi esetre sem. egy-egy radioaktív izotóp, mint anyag, az esetek túlnyomó nagy részében csupán a gramm tört részeivel fejezhető ki, s a legtöbbször annál értékesebb, minél kisebb anyagba sikerül a kívánt radioaktivitást „betezsufolni,, az izotópkészítményekben sugárzó atomok „dolgoznak,, mégpedig a rendkívül kis mennyiségű anyagban is ezeknek a „munkásoknak,, óriási serege. például a vérkeringés sebességének mérésére használt, s éppen ezért tökéletesen tiszta, minden egyéb krómtól mentes, 60 mikrocurie aktivitású króm-51 nátriumkromát izotópban, amelynek súlya 100 milliommód gramm, mintegy 45 billió atom bomlik el és bocsátja ki a radioaktív sugárzást.

a minél kevesebb anyag és a minél nagyobb aktivitás követelménye, továbbá - elsősorban a gyógyászati alkalmazás szempontjából - a lehető legnagyobb tisztaság, a sterilitás, stb. igénye miatt ezek a készítmények a legmunkaigényesebb termékek közé tartoznak. legtöbb esetben alapanyaguk és az előállítás is rendkívül költséges. így érthető, hogy például egyetlen alanin-2-c-14 izotópt, amelynek anyaga mindössze a gramm tizedrésze, aktivitása pedig 1 millicurie, a világpiacon körülbelül 20 ezer forintot fizetnek.

az intézetnek ma már tekintélyes számú gyártmánya szerepel a nemzetközi atomenergia ügynökség hivatalos katalógusában, megnevezése mögött a „hii,, - hungarian institut of isotopes - jelzéssel. bőven van köztük olyan is, amit másutt nem is gyártanak.

/ folyt.köv. /

9,30/m

- 8 -

bb.10. egyre több.... 1.folyt/csm

amint veres árpád, az intézet igazgatóhelyettese elmondta az mti munkatársának, a jövőben is fő feladat most már nem annyira a mennyiség, vagy az előállított izotópféleségek számának növelése, hanem - elsősorban a nagy nemzetközi versenyre való tekintettel - a termékek minőségének további javítása. minden remény megvan arra, hogy rövidesen még több nemzetközileg elismert izotópkészítmény neve mögött olvasható majd az izotópregiszterben a magyar intézet nevének rövidítése, a „hii,, / mti/

..

bb.11. új intézkedések az építőipar téli adosságának törlesztésére
1 sb/tr csm ki 1963. július 30.

az építésügyi minisztérium építőipari vállalatának a második félévben mintegy 930 millió forint értékű munkával kell megtételni az utolsó hat hónap eredeti előirányzatát, hogy pótolhassák a téli termelés kiesést. a harmadik és a negyedik negyedévben kell elvégezni tehát az egész évi feladatnak több mint a felét, pontosan 61.9 százalékát. különösen sok a tennivaló a lakásépítésben, mert az ideji előirányzatnak még háromnegyed részét kell teljesíteni, 15,310 új otthont kell átadni az év hátralévő időszakában.

a tartozás törlesztésére már az első félévben is dolgoztak ki fontos intézkedéseket, most azonban újabb termelési tartalékok felkutatásával gyorsítják meg a rendkívüli feladatok teljesítését. a nemrégiben megalakult építőipari főigazgatóság műszaki brigádokat szervezett és ezek a csoportok országjáró utra indultak, hogy a vállalatok vezetőinek, társadalmi szerveinek és a megyei pártbizottságoknak a segítségével közös intézkedéseket dolgozzanak ki az adosság pótlását nehezítő akadályok gyors elhárítására. eddig a vidéki vállalatoknak több mint a felében állították össze a második félévi műszaki intézkedések részletes terveit. külön választották a helyi erőből megoldható teendőket azoktól a feladatokról, amelyeknek teljesítéséhez a főigazgatóságnak kell sürgős segítséget adni. többek között a bács megyei építőipari vállalatnak ötezer méter előregyártott vasbeton gerendát küld a főigazgatóság, hogy megszüntesse az anyagellátási gondokat. a megye ideji lakásépítési előirányzatának valóraváltása is veszélyben forgott, s 21 lakás építésével késett volna el a vállalat, ha a főigazgatóság nem segít.

/folyt.köv./

9,45/m

- 9 -

bb.11. új intézkedések 1.folyt/csm

ugyszólván valamennyi émi vállalatnak az a központi problémája, hogy kevés a munkaerő, az új intézkedések tehát elsősorban a munkaerőhiány csökkentését segítik. a népgazdaság is jelentős anyagi áldozatokat hozott 8 alkalommal vasárnapi munka és túlórák engedélyezésével, csupán a borsod megyei építőipari vállalat mintegy 2.4 millió forint értékű munkát törleszt majd a téli adósságokból ezeken a vasárnapokon. a vállalatok azonban más megoldásokat is keresnek a létszámhiány pótlására, a borsod megyei építők - akik már nagyon sokszor kísérelték a mezőgazdaságot - most a termelőszövetkezetekhez fordultak, hogy a nyári mezőgazdasági munkák után küldjenek tsz-brigádokat, dolgozókat az építkezésekre. bács megyében a helyi építőipari vállalat más üzemektől, vállalatoktól vesz át szak- és segédmunkásokat. a megyei vállalatok együttműködési megállapodásokat is kötnek, s ezek értelmében a különböző szerelő- és szakipari részlegeik kölcsönösen segítenek egymásnak. szükség esetén a főigazgatóság ad utasítást az erősebb vállalatoknak, hogy a szomszédos megyékből is vállaljanak építési feladatokat.

az építőipari főigazgatóság rendelkezése augusztus 10-ig valamennyi vidéki és budapesti émi vállalatnál megkezdik a gondosan előkészített intézkedések végrehajtását, hogy az év végéig törleszthessék a téli adósságot.
/ mti/

bb.12. központosították a divatcikkek tervezését

1 sz/tr csm ki

1963. július 30.

összevonták a ruhaipari tervező vállalatot, a kötszövőipari mintázó üzemet és a cipőipari tervezőt, amelyek ezután együtt ruházati mintatervező vállalat néven működnek. ily módon egy központhoz tartozik majd a különböző divatcikkek: ruhák, kötöttolmák, cipők tervezése, s ezek divatjának irányítása.

az új központi modell-tervező vállalat tevékenységéről vég tiber igazgató az mti munkatársának a következőket mondotta:

- harminckét iparművész készíti a különböző ruházati cikkek mintadarabjait, amelyekkel útmutatást ad a gyárak tervezőinek. minden idényben bemutatunk a szakértőknek és más érdeklődőknek egy-egy kollekciót. a most elkészült őszi divatkreációkat szeptemberben egy hétig tartó bemutatósorozaton tekinthetik majd meg.
/ folyt.köv./

9.50 /tzs

- 10 -

bb.12. központosították 1.folyt/csm

ezuttal elvisszük a 100-120 öltözékből álló teljes kollekciót több vidéki nagyvárosba is, köztük miskolcra, pécsre, szegedre, debrecenbe, győrbe. a vállalat tervezőinek unkáját külkereskedelmünk számos külföldi kiállításra is eljuttatja. ezekben a napokban nagy sikerrel zajlott manchesterben a magyar ruházati cikkek divatbemutatója, rövidesen pedig addis-ababába, belgrádba és néhány őszi nemzetközi vásár magyar kiállítására küldi el a modex külkereskedelmi vállalat a központunkban készülő kreációkat.

vállalatunk három mintabolttal rendelkezik és közvéleménykutatás céljából ezekben hozzuk forgalomba az újdonságokat. gondoskodunk arról, hogy a jövőben mind a cipő, mind a ruházati és a kötszövő mintaboltot bővebben ellássuk új cikkekkel és amennyiben azok kedvelté válnak, javasoljuk sorozatgyártásukat - mondotta az igazgató. / mti/

--

bb 27. magyar kukoricáskönyv készül a szovjet kolhozok és szovhozok számára

vid/j/m/ká

1963. július 30.

a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlajával kitüntetett sátorhely-bólyi állami gazdaság az utóbbi években nemzetközi hírnevet szerzett magának kitűnő kukorica-terméseredménnyel. a múlt évben, nem éppen kedvező időjárási körülmények között, 6150 holdon átlag 29.6 mázsa - májusi morzsoltban számitott - hibrid -, illetve szokványkukoricát takarítottak be. a világviszonylatban is kimagasló termésátlagra bel- és külföldön egyaránt felfigyeltek a szakemberek, így a szovjetunióban is. a közelmúltban a szovjet összszövetségi politikai és tudományos ismeretterjesztő társulat megkérte magyar testvérszervezetét, hogy írják meg a szovjet kolhozok és szovhozok szakemberei számára a sátorhely-bólyi állami gazdaság kukoricatermesztési módszereit. a tit agrártudományi szakosztályának megbízásából báling józsef pécsi újságíró, mezőgazdasági mérnök, aki korábban huzamos ideig tanulmányozta a gazdaságot, dolgozik az ismertető füzetben. könyvében nemcsak az agrotechnikai módszereket közli, hanem leírja a dél-dunántúli mezőgazdasági nagyüzem talaj-, éghajlati és közigazdasági viszonyait, valamint termelés-szervezetét is. ily módon a szovjet kukoricatermesztők jobban megismerhetik azokat a körülményeket, amelyek között a kiváló termelési eredmények megszülettek. a sátorhely-bólyi szakemberek közreműködésével még az ősz folyamán elkészül a mintegy 100 oldal terjedelmű füzet. /mti/

10.00 /zs

- 11 -

bb 20. négyszáz személyes fekete-fehér öltöző-fürdő készült el on-
gán

vid/te/m/szf

1963. július 30.

a budapesti csavarárugyár ongai üzemében a dolgozók tisztálko-
dási lehetőségének javítására korszerű új öltözőfürdőt építettek.
a négyszáz személyes fekete-fehér rendszerű öltöző-fürdőt, amelyre
2.700.000 # forintot fordítottak, a napokban adták át rendelteté-
sének. most már a csavarárugyár ongai telepén mindkét üzemszám, a
csavargyártó, valamint a akkumulátorkészítő részleg dolgozóinak kü-
lön-külön kényelmes hideg-melegvizű öltöző-fürdője van. /mti/

...-

bb 22. hét új primörnevelő-telep épül veszprém megyében

vid/j/m/ká

1963. július 30.

veszprém megyében az iparvidékek és a balaton-part primör zöldség
szükségletét a termelőszövetkezetek csak 10 százalékban tudják
fedezni. a korai árut más megyékből szállítják, s a nagy távolságok
miatt gyakran fonnyadt zöldségfélék kerültek a nagy forgalmú üzle-
tekbe. a megye mezőgazdasági szakemberei gondos felmérés után meg-
jelölték azokat a közös gazdaságokat, ahol az öntözési és talaja-
dottságok megfelelnek a primörtermesztés követelményeinek, és rész-
letes tervet dolgoztak ki. a terv - amely ezekben a napokban ké-
szült el - 7 termelőszövetkezetben irányozza elő a szakosítást zöldség-
termesztésre. a nyirádi, a marcaltói, a romándi, az ajkai, a
zalavári, az óhídi és a nemesgulácsi termelőszövetkezetben az
idén, illetve jövőre gazdaságként 150 holdra növelik az öntözött
zöldségfélék területét, s mind a 7 szövetkezetben primörtelepet
hoznak létre, összesen több mint 30 millió forintos költséggel. a
hollandi-ágyakból, üvegházból és raktárakból álló primörtelepeken
a palánták mellett olyan mennyiségű korai zöldséget termelnek majd,
amellyel az ötéves terv végére teljes egészében fedezik a vesz-
prém megyei szükségleteket. a jelentős építkezésekhez segítséget
nyújtanak a környező ipartelepek is. nyirádon a bauxitbánya szere-
lői felajánlották a vasvázak elkészítését. /mti/

...-

bb 28. az ötezredik ujitás a richards gyárban

vid/te/m/szf

1963. július 30.

az ötezredik ujitási javaslatot nyújtották be a győri richards
finomposztógyárban. vörös istván csoportvezető és sós jános tech-
nikus, a kikészítő üzem dolgozója, a szálvégek, fonalvégek eltávo-
lítását gépesítették, amivel évente százezer forintot takarítanak
meg. /folyt.köv./

10.03 /zs

- 12 -

le

bb 28. /az ötezredik ... 1. folyt./ m

az ujitási mozgalom kezdetétől, 1949-től a mostanáig beadott
ötezer ujitási javaslatból 2932-öt fogadtak el és ezek 90 szá-
zalékát be is vezették. az ujitásokkal 14 év alatt 14,5 millió
forint megtakarítást értek el. az ujitóknak egymillió forint
ujitási díjat fizettek ki. /mti/

bb 25. 38 millió forint műemlékeink helyreállítására - 112 építé-
szeti remekművet ujitának fel az idén

1 tf vm sr

1963. július 30.

hazánkban körülbelül kétezer műemléket és nyolcezer műemlék-
jellegű, városképi szempontból jelentős építményt tartanak számon.
az országos műemléki felügyelőség évente sok millió forintot költ
történelmi multu - olykor többszáz éves - építészeti nevezetessé-
geink feltárására, helyreállítására és konzerválására.

az országban hét helyen: egerben, nyiregyházán, pécsen,
sopronban, sümegen, szombathelyen és visegrádon működnek műemlékvé-
delmi építészeti kirendeltségek. ezeknek több mint 500 főnyi - faifas-
tós és kőfaragó restaurátorokból, szobrászművészekből, tervező mér-
nökökből, építészekből és a legkülönbözőbb iparosokból álló - szak-
ember törzsgárdája varázsolja újjá és védi nemzeti kulturánk építé-
szeti remekait.

ebben az évben 112 helyen dolgoznak az országos műemléki
felügyelőség helyreállító brigádjai. az idén 38 millió forintot
költenek ismeretlen műemlékek feltárására s a meglévők új köntösbe
öltöztetésére. többek között a monoki várkastélyt 450.000, a bodrog-
keresztúri templomot 700.000, a nagydobosi kastélyt 600.000, a
bodrogkőfaljai várat 300.000 forintos költséggel hozzák rendbe. a
tervek szerint sárospatak megújítására ebben az esztendőben több
mint két millió forintot fordítanak. ebből folytatják a híres vár
helyreállítását, megkezdik a római katolikus templom és a trinitári-
us kolostor tatarozását - az utóbbit turista szállodának rendezik
be. továbbá több milliós állagmegóvási munkát végeznek az egervári
várkastélyon, a kőszegi jurisich váron, a budai és az esztergomi
várakon is. visegrádon kijavítják a salamon tornyot, ráckevén a
savoyai kastélyt. /mti/

10.13 /zs

- 13 -

le

bb 21. hatszázezer forint a salgótarjáni acélárugyár kiszorítás takarékosági számláján

vid te szf vm

1963. július 30.

több mint ötszáz acélárugyári fiatal vesz részt idén salgótarjánban a kiszorítás mozgalomban. külön fém-és papirgyűjtő brigádokat szerveztek a gyár fiataljai. együttesen vettek részt a gyáregységek belső rendjének kialakításában a gyár területének nagytakarításában. most összesítették a fém-és papirgyűjtő brigádok ideai eredményét. az üzemek területén 670 mázsa vashulladékot, 17 mázsa szinesfémeket és 2.200 kilogramm papirhulladékot gyűjtöttek össze. ezek eredményeként 600.000 forintot jegyeztek be a gyári kiszorítás ideai takarékosági számlájára./mti/

bb 24. új technológiával jelentősen növelték a kemencék teljesítményét az ózdi martin-üzemben

vid te vm szf

1963. július 30.

az ózdi kohászati üzemek martin-üzemében az idén a rendkívüli hideg téli időjárás kivül gondot okozott az is, hogy a kemencék kéményeit - a vaslemezek hibái miatt - csaknem felére kellett rövidíteni. ennek következtében a huzatviszonyok romlottak, s arra lehetett számítani, hogy az olvasztók teljesítménye is jelentősen csökken. a teljesítménycsökkenés ellensúlyozására új tüzelési technológiát dolgoztak ki, s ennek megfelelően nagyobb arányban tértek rá az oxigénbefúvatásos eljárásra. az oxigén nagyobb arányu használatával az acélolvasztás meggyorsult, s az olvasztók teljesítménye is növekedett. így nemcsak elérték, de túl is haladták a kemencék tavalyi óránkénti teljesítményét. az év első felében a múlt évi 12.4 helyett 12.8 tonna acélt olvasztottak egy óra alatt. az új módszernek - a dolgozók odaadó munkáján kívül - jelentős része van abban, hogy az acélmű nemcsak pótolta éveleji elmaradását, hanem ma már számottevő többlettermeléssel is rendelkezik./mti/

bb 26. szocialista brigád-klub a szombathelyi derkovits művelődési otthonban

vid hi/tné vm sr

1963. július 30.

a szombathelyi derkovits gyula művelődési otthonban szocialista brigád-klub működik. itt találkoznak munkaidő után az építőipari szocialista brigádok tagjai, s együtt olvasnak, szórakoznak./mti/

10.20 /zs

- 14 -

bb 29. milyen ügyekben fejtik ki véleményüket, s mely kérdésekben döntenek az új üzemi tanácsok?

1 sl/tr vm ki

1963. július 30.

az iparágak többségében a harmadik negyedévi termelési értekezletekkel együtt az új üzemi tanácsok választása is megkezdődött. a szot-hoz érkezett jelentések szerint eddig több mint 50 helyen választották meg az üzemi tanácsokat, az értekezleteken a dolgozók nagy többsége részt vett. a nagy érdeklődés a demokratikus módszerek széleskörű kiterjedésével magyarázható. hivatalból most már egyetlen üzemi tanácsot sem delegálnak, valamennyit a dolgozók választják.

az üzemi tanácsok tagjainak többsége most is munkás, de az eddiginél nagyobb mértékben vonják be az értelmiséget. a vasiparban például az új tanácsok tagok mintegy 40 százaléka mérnök, technikus, közgazdász, vagy adminisztratív dolgozó. ily módon sokkal hatékonyabban tudnak majd részt venni a vállalatok műszaki és gazdasági problémáinak megoldásában. a vállalati igazgatók iránti megbecsülést sok helyen azzal is ki akarják fejezni, hogy az igazgatót az üzemi tanács tagjává választják. a szot véleménye szerint ez nem helyes, mert a tanács éppen az igazgató vitapartnereként fejt ki véleményét, az igazgatónak tehát nem mint üzemi tanácsagnak, hanem mint a vállalat felelős vezetőjének kell résztvennie a tanácsulések munkájában.

a jelölések és a választás alkalmával gyakori a törekvés nagylétszámú üzemi tanácsok létrehozására. a szot álláspontja szerint éppen az ellenkezőjére kell törekedni, mert a nagy létszám nehézkessé teszi az üzemi tanácsok munkáját. jelentős feladataik elvégzéséhez gyors, rugalmas, nagy körültekintésre képes testületre van szükség. az üzemi tanácsoknak sokféle szempontból kell ellenőrizniük a vállalat gazdaságos működését, s az igazgató köteles kikérni a tanács véleményét számos fontos kérdésben. a tanácsok véleményét figyelembe kell venni olyan jelentős kérdésekben, mint a vállalati tervjavaslat elkészítése, a saját eszközökből történő beruházások, a vállalati szervezeti felépítés és a munkarend módosítása, a főbb bérezési formák kialakítása, az alkalmazotti létszám meghatározása, a nagyobb jelentőségű újítások bevezetése és a mérlegbeszámolókból adódó feladatok meghatározása.

az üzemi tanácsoknak döntési jogaik is vannak. a törvényes kereteken belül ők döntenek a többi között a vállalati nyereségrészesedés felosztásának irányelveiről, a mt-szot vándorzászló-

val és az élüzem címmel járó pénzjutalom felosztásáról, a szociális beruházásokra szánt összegek, továbbá az igazgatói alap szociális és kulturális célokra fordítható részének felhasználásáról, a munkaruha elosztásáról.
/folyt.köv./

10.30 /zs

- 15 -

/bb 29. milyen ügyekben.....1.folyt./vm

Jogaik és kötelességeik gyakorlásához sok tárgyi ismeretre, felkészültségre van szükségük az üzemi tanácsstagoknak. ezért megválasztásuktól számított két héten belül megbeszélnek velük tennivalókat s a vállalatoknál az ősszel tanfolyamokat is indítanak számukra. közülük igen sokan már járatosak a gazdasági és műszaki problémákban, akiknél ez a tapasztalat hiányzik, azoknak a szak-szervezet és a vállalatvezetőség segítséget nyújt. az üzemi tanács-üléseken nem rögtönzött beszámolók alapján kell véleményüket kifejteniük, hanem az ülés előtt legalább egy héttel írásban kézhez kapják a beszámolót, hogy véleményük kialakítására legyen elég idejük./mti/

bb 30. nemzetközi összehasonlító kísérletek a gyümölcsbetakarítás gépesítésére

1 ie vm ká

1963. július 30.

a kgst mezőgazdasági állandó bizottsága magyarországot bizta meg a gyümölcsbetakarítás gépesítésére vonatkozó vizsgálatok összehangolásával. ez a megbízás indokolt és igen előnyös számunkra, hiszen a gyümölcsstermesztés már most is mezőgazdaságunk egyik jelentős és jól jövedelmező ága, s a távlati tervek szerint - nagyrészt éppen a baráti országok növekvő import-igénye miatt - gyors ütemben és nagy arányokban fejlődik. a mezőgazdasági gépkísérleti intézet irányításával már megkezdődtek az előkészületek a jövő évi nagyszabású nemzetközi összehasonlító kísérletekre, amelyek keretében hazánkban próbálják ki a kgst- országok különböző gyümölcsbetakarító gépeit.

ezekben a nemzetközi kísérletekben a magyar ipar is nagy sullyal kíván résztvenni. az állami gazdaságokban és a termelőszövetkezetekben az idei nyáron már több olyan, részben teljesen új, részben tavaly-tavaly előtt is kipróbált gépet alkalmaznak, amelyek esetleg a többi szocialista ország gyümölcsstermesztésében is fontos szerepet kaphatnak.

a mezőgazdasági gépfejlesztési intézetben készül az első hazai rázóberendezés prototípusa. egy hasonló rendeltetésű amerikai géppel már két éve folynak a kísérletek, a hazai konstrukciót ennek tapasztalatai alapján alakították ki. *le*

/folyt.köv./

10.45 /zs

- 16 -

/bb 30. nemzetközi.....1.folyt./vm

a berendezés, amely a cseresznye, a meggy, a kajszibarack, a szilva, a dió és az ipari feldolgozásra kerülő alma betakarításánál alkalmazható, olyan erősen rázza a fa törzsét, hogy az érett gyümölcs a kiterített ponyvára hullik. a magastörzsű fáknál a gép a mostaninak két-háromszorosára növeli a szedés termelékenységét. a szedést ugyan nem gépesítik, de sokkal könnyebbé teszik az ujtípusu, alumíniumból készült szedőállványok, amelyekről a dolgozók kényelmesen, mindkét kezüket használva elérik a fa tetejét is. a szállítás gépesítésére nagy tartályládák és az ezek mozgatására szolgáló traktoros emelőberendezések készülnek. a gyümölcsösből speciális pótkocsikon viszik majd a tárolóhelyre az árut. ezeknek a kocsiknak egyáltalán nincs rugózása, de a kerekek elrendezése biztosítja, hogy a gyümölcs a göröngyös utakon is rázás-és törődésmentesen utazzék.

a gyümölcsök manipulálásának gépesítésével már három éve foglalkozik több kutató intézet és állami gazdaság. eddig olyan manipulációs gépsort próbáltak ki, amelynek a fele amerikai, fele magyar gépekből állt. most már elkészültek az első, teljesen hazai gépsorok is. ezek a 11 önálló gépegyeségből összeállított berendezések automatikusan válogatják, osztályozzák és kefélik a gyümölcsöt, a minősítést és csomagolást végző dolgozóknak pedig szállítószalagon „kéz alá” viszik az árut. a gépsor egyébként nemcsak a manipulálás termelékenységét emeli, hanem elősegíti, hogy teljesen egyenletes, gondosan válogatott, tiszta gyümölcs kerüljön a ládába./mti/

bb 31. hazánkba érkezett a román írószövetség alelnöke

k te vm

1963. július 30.

demostene botez állami díjas költő, a román írószövetség alelnöke a magyar írók szövetségének meghívására néhány napos látogatásra hazánkba érkezett./mti/

12.20 /uzs

- 17 -

bb 32. megjött a csabagyöngye-szőlő - olcsóbb a zöldpaprika és a sárgadinnye

1 n.j./m/ká

1963. július 30.

a nagyvásártelepre kedden 38 vagon és 69 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 4 vagon burgonya, 1 vagon fejeskáposzta, 3 vagon paradicsom, 4 vagon zöldpaprika, 2 vagon uborka, 10 vagon sárgadinnye, 8 vagon görögdinnye, 1 vagon alma és 5 vagon tojás.

kecskemétről megjött a korai csabagyöngye-szőlő, fogyasztói árát kilónként 12 forintban állapították meg. olcsóbb lett a sárgadinnye. az ananász cukordinnyét kilónként 2.60, a turkesztáni és a fogó-dinnyét 2 forintért árusították. a görögdinnye ára nem változott. olcsóbb a zöldpaprika is: a töltenivalót kilónként 2.20-3, a kovács-házi-féle csemegepaprikát 2.20 forintért árusították. a csemege tengeri ára csövenként 80 fillérre csökkent. /mti/

bb 33. új külfejtésű bánya nyílt oroszlánynon

vid/te/m/ki

1963. július 30.

oroszlánynon a kimerült szépvízéri külfejtésű bánya pótlására, ennek közelében kisebb külfejtést nyitottak. az új terület művelése sokkal gazdaságosabb lesz, mint az előző külfejtésé volt. anélkül ugyanis minden tonna szén kitermeléséhez 12.5 köbméter földtakarót kellett elhordani, itt pedig csak nyolc köbméter jut egy tonnára. ebből a külfejtésből gumiszalag helyett billenőszekrényes teherautókkal szállítják el a szenet, így jelentősen megrövidítik a szállítás útját.

az új külfejtés, várhatóan egy esztendőig, naponta 850 tonna szenet ad. /mti/

bb 34. kétszáz tonna a levegőben - bontják a szolnoki régi tiszahidat

vid/te/m/ki

1963. július 30.

szolnokon megkezdték a régi tiszahid utolsó szerkezetének bontását. a Ganz-márvag dolgozói két hónap alatt 200 tonna vasszerkezetet daraboltak fel és szállítottak partra. már csak a két pilér közötti főtartó áll, amelyet hidraulikus rendszerrel emelnek hajóra. a kétszáz tonnás főtartó naponta másfél-két métert fog süllyedni, így a súlyos vastömeg több mint egy hétig „utazik” a levegőben. a hajóra emelés után a parton szétdarabolják. a kétoldali medernyílás szerkezetének egy részét a szomszédos zagyvahidhoz szállították, ahol ideiglenes hidat készítenek, az új zagyvahid építésének idejére. /mti/

13.10 /zs

- 18 -

bb 35. időjárásjelentés

gg/m/cz

1963. július 30.

a meteorológiai intézet jelenti július 30-án, kedden 13 órakor:

kissé javul az idő

a kárpát medence térségében erősen felhős, hűvös, csapadékos az idő, csaknem mindenütt esett eső, az ország északi felében többfelé volt zivatar. a csapadék mennyisége csak néhány helyen haladta meg a 10 millimétert, szekszárdon, székesfehérváron és turkevén 20, mátraházán 22, galyatetőn 25, miskolcon 27, békéscsabán 32, alsókövesden 49, bajnán 56, ludason 60, alcsutón 63 milliméter esett. bajnán ludason és alcsutón jégeső volt. a hőmérséklet napközben általában 19-23, a nyugati megyékben csak 17-18 fokig emelkedett. ma hajnalban 10-15 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt a nyugati megyékben a felhőzet felszakadozott, néhány helyen, főként keleten kisebb eső esett.

budapesten hétfőn a napi hőmérséklet középértéke 18 fok volt, a sokévi átlagnál 4.2 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, gyengén süllyedő irányzatú. a balaton vizének hőmérséklete síófokon 22 fok.

várható időjárás szerda estig: mársékel, a dunántúlon helyenként élénkebb északi szél, néhány helyen eső, zivatar. holnap több napsütés. várhatóan legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-14, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 22-25 fok között.

a duna vizállása kedden délelőtt 11 órakor budapestnél 246 centiméter. /mti/

bb 36. a kétszázadik „motorizált”, csibeetető készült el balassagyarmaton

vid/te/m/.szf

1963. július 30.

a nógrád megyei tanács balassagyarmati villany- és épületszerelő vállalatánál a múlt évben kezdtek hozzá a „motorizált csibeetető”, gyártásához.

a balassagyarmati etetőgép központi tartályából keskeny bádoglemez vályukban különleges lánc tereli a szárzeleséget, így a baromfiak nem kapargálhatják szél a takarmányt. a vályuk tetszés szerint hosszabbítható és a baromfitelep fekvésének megfelelően alakítható, formálható akár kör alakban, akár négy vagy többszög alakban is. egyszerre ötezer csirkét etet egy gép, mindössze egy ember kisegítő munkájára van szükség. /folyt.köv./

14.40/mn

- 19 -

le

bb 36. /a kétszázadik ... 1. folyt./ m

a külföldi csibeetetőgépeket majdnem 70.000 devizaforintért vásárolta mezőgazdaságunk, a balassagyarmatiak mindössze 33.000 forint termelési költséggel állítják elő darabját. a hazai csibeetető praktikusabb, egyszerűbb és könnyebben kezelhető, mint a külföldi. most készült el az ideai kétszázadik gép balassagyarmaton. az éves tervben háromszázat gyártnak, de a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok igényeit így sem tudják kielégíteni. az első három etetőgépet külföldre is elküldték már. árumintaként egyet a szovjetunióba egyet romániába, egyet pedig Lengyelországba irányított a külkereskedelmi vállalat a fenti országok mezőgazdasági szakembereinek érdeklődésére. /mti/

...-

bb 40. ismét arat maczkó Lajos, a hajdani kombájncsaták hőse

vid/j/m/ká

1963. július 30.

az ötvenes évek elején, amikor először jelentek meg az aratócséplőgépek az ország gabonátbláin, és a kombájnosoknak valóságos harcot kellett vívniuk gépeik elismertetéséért, tűnt fel maczkó Lajos, a beremendi állami gazdaság fiatal dolgozója. ő volt az első magyar kombájnos, aki egy nyári idényben 500 hold gabonát aratott le, illetve 50 vagon terményt csépell el. ma már a legjobb kombájnvezetők nyaranta 100 vagonos teljesítménnyel dolgoznak, de annak idején maczkó Lajos eredménye szinte megdönthetetlen rekordnak számított. nyolc ízben tüntették ki, többek között megkapta a szocialista munka hőse és a munka érdemrend kitüntetését is. később megvált a mezőgazdaságtól, és az iparba ment dolgozni, s jelenleg is motorszerező a nagyharsányi kőbányában. ez év nyarán, az aratás kezdetén a szomszédos siklósnagyfalui jóbarát tsz vezetői megkérték maczkó Lajost, hogy legyen segítségükre a mintegy 1000 hold gabona betakarításában. maczkó Lajos eleget tett a kérésnek, s a hajdani kombájncsaták hőse újra gépre ült. néhány hét alatt 45 vagonnyi árpát és búzát csépell el az az szk-3 típusu kombájnnal, amelynek tavaly az egész nyári teljesítménye csak 37 vagon volt. a siklósnagyfalui határban most jutott el kombájnos pályafutásának kiemelkedő állomásához: a 4000. holdhoz. ennyi gabonát aratott és csépell el 1951. óta. munkája közben utánpótlást is nevel: szabó József 18 éves tsz tagot oktatta a kombájnoslás tudományára. /mti/

...-

15.10/a

- 20 -

bb 37. meggyorsítják a várnegyed helyreállítását - 1964-ben 15 épületet restaurálnak - az első kerületi tanács ülése

t há/tr vm zs

1963. július 30.

az első kerületi tanács kedden ülést tartott. az ülésen a fővárosi tanács házkezelési igazgatóságának műemléki osztálya tájékoztatta a tanácstagokat a várnegyed restaurálásának eddigi eredményeiről és a következő évek terveiről. a tájékoztatóból kitént, hogy a történelmi emlékekben gazdag negyed helyreállítása lényegében 1958-ban kezdődött meg, s a múlt év végéig - a felújítások ütemének viszonylagos lassúsága ellenére is - körülbelül a várnegyed 50 százalékát felújították.

a szakemberek elkészítették a további restauráció részletes, pontos ütemterveit is. ezek szerint 1964-ben 15 épületet újítanak fel, öltöztetnek új köntösbe. tatarozzák, helyreállítják a dísz tér 10, a kard utca 4, az országház utca 4, 6 és 23, a szentháromság utca 5, a táncsics Mihály utca 3.5 és 17, a tárnok utca 12 és 26, továbbá az Uri utca 6, 10, 38 és 43 számú épületeket.

megkezdődött az 1965-re előirányzott restaurálási munkálatok előkészítése is. a kiviteli tervdokumentációkat egyebek között az Uri utca 8, 12, 14, 16, 18, 20, 24, 42, 48-50 és 60, a táncsics Mihály utca 8, 12, 22, 24, 25, 26 és 27 számú házakra készítik el.

ahogy a szakemberek a tanácsülésen elmondták, megvan a lehetőség arra, hogy 1965 április 4-re, hazánk felszabadulásának 20. évfordulójára teljes egészében befejezzék a vár rendbehozatalát, felújítását. ehhez azonban az szükséges - hangoztatták - hogy a következő hónapokban rendelkezésre álljon a nagyarányú építkezésekhez szükséges anyagi fedezet s a multtal ellentétben ne legyen fennakadás a munkaerő biztosításában sem.

a tanácsülés határozatban kötelezte az első kerületi tanács végrehajtó bizottságát: dolgozzon ki és terjesszen az illetékes felsőbb szervek elé javaslatot arra, hogy a várnegyed ujjaépítését 1965- április 4-ig befejezödjék. /mti/

...-

15.20/a

- 21 -



bb 39. kedden elindult a fővárosba az első heves megyei csomagszőlő szállítmány

vid j vm ká

1963. július 30.

heves megye híres szőlőtermő vidékein beérett a csomagszőlő. a kedvező idő hatására az érés mintegy 2 héttel korábban következett be a szokottnál és a termésre sincs panasz: több lesz a szőlő, mint tavaly. a mátra alján és az egri dombokon szőlőnyosan már megkezdődött a szüret és a helyi piacokon is megjelent az izletes csabagyöngye. kedden reggel elindították az idei első csomagszőlő szállítmányt, mintegy 20 mázsát, a fővárosba is. a hét végéig mintegy 200 mázsa izletes csomagszőlőt szállítanak piacra a heves megyei termelőszövetkezetek./mt1/

bb 38. újra omlós a talaj - az esők után meggyorsult a szántás, de még mindig kevés gép dolgozik kettős műszakban

vid ö kz/vm ká

1963. július 30.

az ország nagy részén a gabonabetakarító gépek rövidesen levonulnak a földekről s a szántótraktorok veszik birtokukba a határt. a jövő évi termés megalapozása szempontjából elsőrendűen fontos talajmunkák - bár az ütem általában még most sem kielégítő - az utóbbi napok esőzése után szerte az országban meggyorsultak. néhány nappal korábban a kőkeményre száradt, megrepedezett talajokon somogy megyében a 45 lóerős gépek alig a felét nyújtották normális teljesítményüknek. a megszokott 12-15 hold helyett általában csak 5-6 holdnyi területet végeztek el egy-egy műszakban. az ország északkeleti részén, szabolcs-szatmár megye egyes vidékein asztallap nagyságu rögökkel kellett megbirkózniuk az ekéknek. csak a csergeri, a vásárosnaményi és a fehérgyarmati járásban naponta 50 eke tört ketté a szinte sziklakeményre száradt földekben. már csak acélvázakkal megerősített ekékkel tudtak szántani a bakonyvidéki közös gazdaságok határában is. a jótékony esők megszüntették ezt a nehézséget. a talajok könnyebben művelhetők, omlósak. szabolcs-szatmár megyében, a szakemberek számítása szerint mintegy 40 százalékkal emelkedett egyik napról a másikra a gépek teljesítménye. nagyjából hasonló a helyzet az ország többi vidékein is, s ez természetesen az országos eredményekben is tükröződik majd.

az aratást követő talajmunkákat, mint egy baranyai jelentés rámutat, nagy körültekintéssel szervezték meg mind az állami, mind pedig a szövetkezeti gazdaságok. idejekorán megtörtént azoknak a tábláknak a kijelölése, amelyekbe őszi gabonát szándékoznak vetni. /folyt.köv./

15.30/a

- 22 -

RK

Kiadó

I.

4 6-7. Telefon: 160-490, 260-490
Munkálatok

li hírek

31.

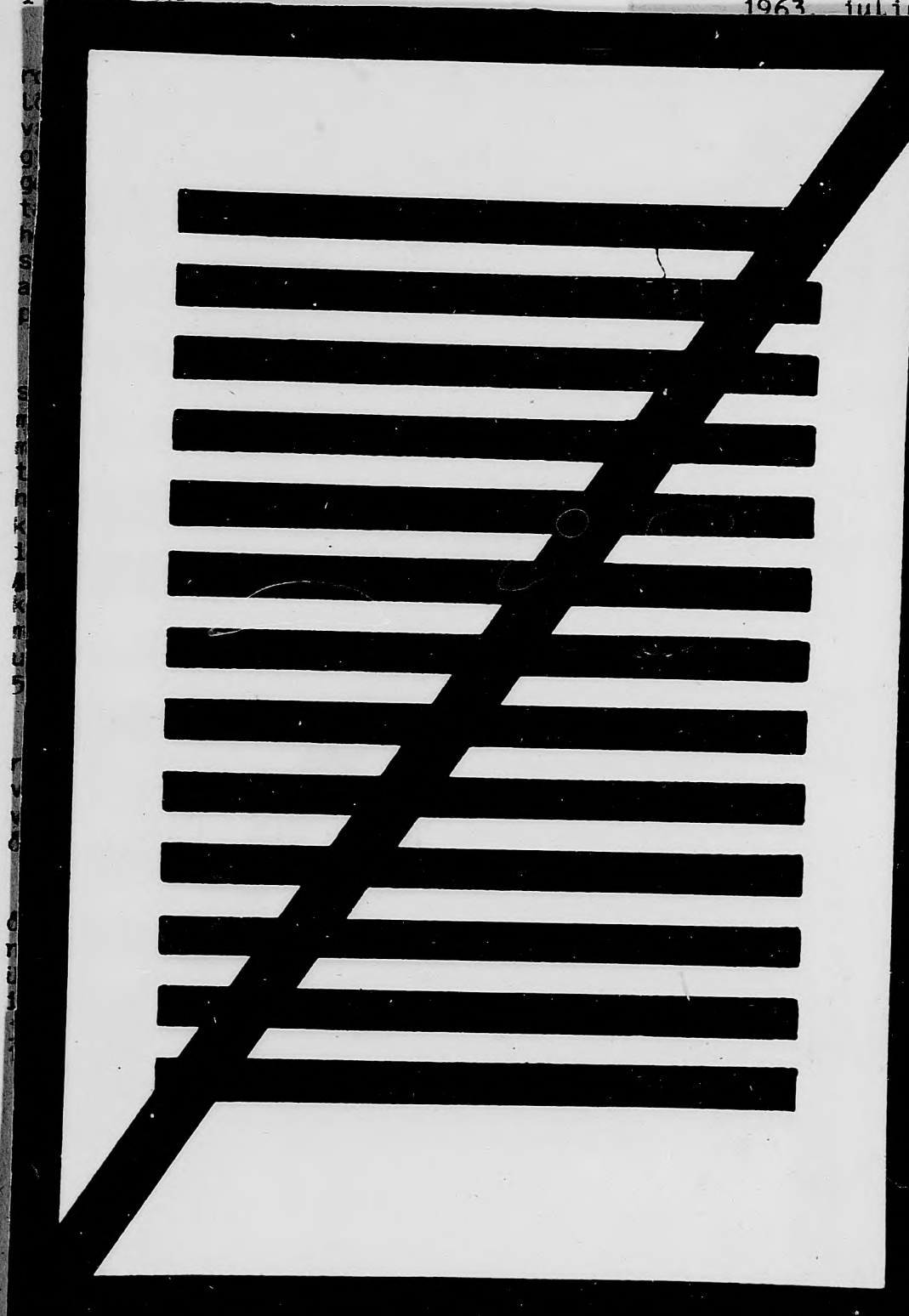
220 000 rózsatő pompázik
nélkül vészelték át a vi-

bb 1. m
a fővárosb
rág- és gy

Julius
jul.30/23.lap-2

i cs/i szb

1963. július 31.



gvá-
n kü-
fő-
zsá-
okos
ult
rté-
jjele,
és a

szor-
több,
reken
pe-
mány-
sései
az
dett,
ultura
vala-
az
obi
eiben.

90-
nyári
odik
, majd

etek az
két-
numot
en az
cser-
ovábbá